

A Közzolgálati Törvényszék elnöke F-92/09. R. sz., U kontra Parlament ügyben 2009. december 18-án hozott végzése ellen az Európai Parlament által 2010. március 5-én benyújtott fellebbezés

(T-103/10. P(R). sz. ügy)

(2010/C 113/103)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Fellebbező: Európai Parlament (képviselők: S. Seyr és K. Zejdová meghatalmazottak)

A másik fél az eljárásban: U

A fellebbező kérelmei

- A Törvényszék helyezze hatályon a Közzolgálati Törvényszék elnökének megtámadott végzését;
- a Törvényszék hozzon végleges határozatot az ideiglenes intézkedés iránti kérelemről, elutasítva azt mint megalapozatlant;
- a Törvényszék a költségekről egyelőre ne határozzon.

Jogalapok és fontosabb érvek

Jelen fellebbezésében a fellebbező a Közzolgálati Törvényszék elnökének az F-92/09. R. sz., U kontra Parlament ügyben 2009. december 18-án hozott végzésének hatályon kívül helyezését kéri, amely a Közzolgálati Törvényszék eljárást befejező határozatának kihirdetéséig felfüggesztette az U elbocsátásáról szóló 2009. július 6-i határozatot.

Fellebbezésének alátámasztására a fellebbező három jogalpra hivatkozik:

- az indokolás hiányosságára, mivel a megtámadott végzésben kifejtett érvelés több ponton nem teszi lehetővé az ideiglenes intézkedésről határozó bíró döntését igazoló érvek megismerését;
- az Európai Parlament védelemhez való jogának megsértésére, mivel az ideiglenes intézkedés tárgyában hozott végzés túllépi a Közzolgálati Törvényszék eljárási szabályzata 102. cikkének 2. §-a szerinti alapvető értékelés kereteit, amely

rendelkezés kimondja, hogy az ideiglenes intézkedés iránti kérelem megjelöli többek között a sürgősségre okot adó körülményeket, valamint azokat a ténybeli és jogi alapokat, amelyek valószínűsítik a kért ideiglenes intézkedés szükségességét. Az ügy érdemének részleteiben való elmerüléssel, többek között a fejlesztési eljárás részleteire vonatkozó nyilatkozattal a végzés megsértette a Parlament védelemhez való jogát, mivel megfosztotta ezen intézményt attól a lehetőségtől, hogy állást foglaljon, és erre vonatkozóan megvédje magát;

- a bizonyítási teherre és a bizonyításfelveletre vonatkozó eljárási szabályok figyelmen kívül hagyására, mivel a sürgősség feltételét illetően nem vették figyelembe az összes olyan tényezőt, amely befolyásolhatja a fellebbező pénzügyi helyzetét, így megsértették a felek bíróság előtti egyenlőségének elvét.

2010. március 1-jén benyújtott kereset — BASF kontra Bizottság

(T-105/10. sz. ügy)

(2010/C 113/104)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: BASF SE (Ludwigshafen am Rhein, Germany) (képviselők: F. Montag, J. Blockx és T. Wilson ügyvédek)

Alperes: az Európai Bizottság

Kereseti kérelmek

- A Törvényszék semmisítse meg a vitatott határozatot;
- kötelezze a Bizottságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A felperes a COMP/M.5355 — BASF/Ciba ügyben 2009. december 18-án hozott C(2009) 10568 bizottsági határozat megsemmisítését kéri, amely határozat elutasította a Roquette Frères Divestment Business SDA megszerzőjeként való jóváhagyására irányuló 2009. november 6-i javaslatot, és elutasította